



**Wine Cellars**

User manual

---

**Enfriador de botellas de vino**

Manual de usuario

---

**Cave à Vins**

Mode d'emploi

<b>1. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE</b>	<b>36</b>
1.1. Respeto del medio ambiente.....	38
1.2. Limpieza, esterilización y mantenimiento.....	38
1.3. Información para las autoridades reguladoras.....	38
1.4. Para ahorrar energía.....	39
<b>2. INSTALACIÓN</b>	<b>40</b>
2.1. Instalación.....	40
2.2. Conexión a la red eléctrica.....	40
2.3. Refrigerante.....	40
<b>3. ANTES DE PONER EN SERVICIO EL APARATO</b>	<b>41</b>
3.1. Para conocer bien su enfriador de botellas de vino.....	41
3.2. Responsabilidad del fabricante.....	41
3.3. Asistencia técnica.....	41
3.4. Placa del producto.....	41
3.6. Control electrónico.....	43
3.7. Panel de control principal.....	43
<b>4. ENCENDIDO Y APAGADO DEL EQUIPO</b>	<b>44</b>
4.1. Encendido y apagado.....	44
<b>5. Configuración temperatura de compartimentos</b>	<b>46</b>
5.1. Cómo ajustar la temperatura de los compartimentos.....	46
5.2. Señales de información y anomalía en la pantalla.....	47
5.3. Temperaturas de conservación de los vinos.....	47
<b>6. FUNCIONES Y AJUSTES</b>	<b>48</b>
6.1. Funciones.....	48
6.2. Ajustes.....	50
<b>7. EQUIPAMIENTO</b>	<b>55</b>
7.1. Equipamiento interior (posición, ajuste y desmontaje).....	55
<b>8. ILUMINACIÓN</b>	<b>55</b>
8.1. Iluminación.....	55
<b>9. CONSERVACIÓN DE LOS VINOS</b>	<b>56</b>
9.1. Información general.....	56
9.2. Temperaturas de conservación.....	56
9.3. Tiempo de conservación.....	57
9.4. Temperaturas de degustación.....	58
9.5. Posición de la botellas.....	59
<b>10. CUIDADO Y LIMPIEZA</b>	<b>59</b>
10.1. Cuidado y limpieza.....	59
10.2. Limpieza interior.....	60
10.3. Limpieza de la rejilla de ventilación, el filtro y el condensador.....	60
<b>11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>	<b>62</b>
11.1. Guía para resolver problemas.....	62
11.2. Avisos de anomalía que pueden aparecer en la pantalla.....	63



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



**ATENCIÓN**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.



**PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuáles son los peligros potenciales, cómo reducir la probabilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no sigue las instrucciones.

## ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!



**PELIGRO**

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

**Este manual contiene instrucciones de funcionamiento para los usuarios del aparato. Conserve este manual en un lugar de fácil acceso para futuras consultas. La instalación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento inadecuados pueden ocasionar daños materiales, lesiones o incluso la muerte. Lea detenidamente las instrucciones de instalación, funcionamiento y mantenimiento antes de instalar o reparar este equipo. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas al utilizar su aparato, siga las precauciones básicas, como las siguientes:**

- > Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- > Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas o sensoriales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- > Este aparato está diseñado para refrigerar bebidas y alimentos y destinado al uso doméstico.
- > Este aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y otros entornos similares como: áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de tipo cama y desayuno; y restauración y aplicaciones similares no minoristas.
- > No utilice cables de extensión o adaptadores.
- > Enchúfelo en una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
- > No quite la clavija de conexión a tierra.
- > Si está disponible, se puede añadir el kit para hacer hielo a algunos modelos. Consulte la etiqueta de serie situada en el interior del compartimento para almacenar alimentos del aparato para obtener información sobre el modelo del kit para hacer hielo.
- > Un técnico cualificado debe conectar la máquina de hielo (si la hay) y el aparato al sistema de suministro de agua (si el aparato tiene carga de agua incluida).
- > Si está presente, limpie la cubitera o el cajón de hielo con regularidad, utilizando únicamente agua potable.
- > El aparato debe conectarse solamente al suministro de agua potable (en caso de una conexión de agua).



**ATENCIÓN**

**En caso de que se produzca un fallo en el suministro eléctrico, no intente hacer funcionar este aparato.**



**ATENCIÓN**

**Mantenga el área cerca del aparato despejada y libre de materiales combustibles y otros materiales y vapores inflamables.**



**ATENCIÓN**

**Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones. No obstruya las aberturas de entrada o salida de aire del aparato.**



**ATENCIÓN**

**No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propulsor inflamable en este aparato.**



**ATENCIÓN**

**No utilice otros aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que estén aprobados por el fabricante.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA LA ELIMINACIÓN APROPIADA DE SU ANTIGUO REFRIGERADOR

### **ATENCIÓN**

**Peligro de asfixia**

**Retire las puertas o la tapa de su antiguo electrodoméstico.**

**El no hacerlo puede resultar en muerte o daño cerebral.**

### **ATENCIÓN**

**Riesgo de atrapamiento de niños.**

**Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:**

- > Quite las puertas.
- > Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
- > **IMPORTANTE:** El atrapamiento y la asfixia de niños no son problemas del pasado. Los refrigeradores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si van a permanecer en un lugar "solo unos días". Si se va a deshacer de su antiguo refrigerador, siga estas instrucciones para ayudar a prevenir accidentes.

**Información importante que debe conocer sobre la eliminación de refrigerantes:**

Deseche el refrigerador de acuerdo con las regulaciones federales y locales. Los refrigerantes deben ser desechados por un técnico de refrigerantes con licencia y certificado por la EPA de acuerdo con los procedimientos establecidos.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL MANTENIMIENTO Y EL CUIDADO

### **ATENCIÓN**

**Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo de refrigerante; siga atentamente las instrucciones de manipulación. La unidad contiene refrigerante inflamable.**

### **ATENCIÓN**

**Esta debe ser reparada únicamente por personal de servicio capacitado.**

**Utilice únicamente piezas de repuesto autorizadas por el fabricante. No utilice piezas que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas por uno mismo con una impresora 3D). Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar cualquier peligro. Cualquier equipo de reparación utilizado debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. Utilice un limpiador no inflamable.**

### **ATENCIÓN**

**No perforo el tubo de refrigerante. No dañe el circuito de refrigerante.**

### **ATENCIÓN**

**No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.**

## PELIGRO DE VUELCO

### **ATENCIÓN**

**El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada. Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones (véase el manual de instrucciones suministrado). Mantenga las puertas cerradas con cinta adhesiva hasta que el refrigerador esté completamente instalado. Dos o más personas deben mover e instalar el refrigerador. No seguir estas instrucciones puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.**

# 1. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

## 1.1. Advertencias de seguridad y posibles peligros

- > Si este aparato sustituye a uno existente que deba retirarse o eliminarse, corte el cable de alimentación del aparato obsoleto. Esta acción impedirá que se cierre la puerta y nos aseguraremos de que el aparato no se convierta en una trampa peligrosa para los niños.
- > Este aparato ha sido diseñado para refrigerar bebidas y alimentos y está destinado al uso doméstico.
- > El uso previsto de este aparato es la refrigeración y conservación en frío de alimentos frescos y congelados en el hogar. Cualquier otro uso se debe considerar inapropiado.
- > El aparato no se ha concebido para funcionar con temporizadores externos o con sistemas de mando a distancia.
- > El equipo se debe instalar siguiendo las instrucciones contenidas en la guía de instalación; en especial, es necesario **no obstruir las aberturas de ventilación del equipo ni de la estructura encastrable**.
- > El aparato tiene un sistema de iluminación concentrada con lámparas LED. No mire fijamente a estas lámparas cuando estén encendidas, podría sufrir daños en la vista.
- > Esta advertencia también figura en la etiqueta que va pegada en la parte interna de la puerta del refri. No utilice aparatos eléctricos dentro este aparato.
- > Cuando coloque los estantes, no ponga los dedos en sus guías de deslizamiento.
- > No coloque recipientes de líquidos inflamables cerca del aparato.
- > No intente nunca apagar una llama/incendio con agua: apague el aparato y cubra la llama con una manta ignífuga.
- > No tocar los elementos de calentamiento en el exterior del aparato.
- > Apagar el equipo y desconectarlo de la toma de corriente durante las operaciones de limpieza. Si no se llega fácilmente al enchufe, es una buena idea apagar el interruptor correspondiente o quitar el fusible que controla la toma de corriente a la que esté enchufado el aparato.
- > Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. No permita que los niños jueguen con las bolsas de plástico, la película de plástico o la espuma de poliestireno.
- > Toda reparación debe ser realizada por un técnico de mantenimiento cualificado.
- > No está previsto que este aparato sea utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o sensoriales reducidas o falta de experiencia y cono-

cimientos, salvo que lo hagan bajo la supervisión o siguiendo las instrucciones sobre el uso del aparato impartidas por una persona responsable de su seguridad. Si hay niños presentes, vigílelos para evitar que jueguen con el aparato.

- > No dañe las tuberías del circuito del refrigerante del aparato.
- > No guarde dentro de este aparato sustancias explosivas, como bombonas de aerosol con un gas propelente inflamable.
- > La cantidad de gas refrigerante contenido en el equipo se indica en la placa de identificación aplicada dentro del equipo. Si el cable de conexión eléctrica está dañado, es necesario sustituirlo. Contactar con el servicio autorizado de atención al cliente o con un electricista cualificado para realizar esta operación.
- > Las instalaciones o las reparaciones realizadas por personal no autorizado pueden ser peligrosas para el usuario y provocar daños en el equipo.
- > Las reparaciones deben ser realizadas por el servicio autorizado de atención al cliente.
- > Solo se permite el uso de piezas de recambio originales del fabricante. El fabricante solo garantiza el cumplimiento de los requisitos de seguridad del producto si se utilizan los componentes originales del fabricante.
- > Las reparaciones solo pueden ser realizadas por el fabricante, el servicio de asistencia o una persona con una cualificación similar.
- > Conectar el equipo a una toma de 3 polos conectada a tierra
- > No retire el polo de tierra.
- > No utilice un adaptador.
- > No utilice un cable alargador.
- > Antes de efectuar cualquier mantenimiento, corte la corriente de todas las unidades.
- > Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN presenta daños, debe ser sustituido por el fabricante, su técnico de mantenimiento o por otra persona cualificada con vistas a protegerse frente a cualquier peligro.
- > En presencia de niños, es necesario vigilarlos para impedir que jueguen con el aparato.
- > No modifique este aparato.
- > No introduzca objetos metálicos puntiagudos (cubiertos o utensilios de cocina) en las ranuras del aparato.
- > No toque (especialmente con las manos mojadas) los productos congelados ni se los lleve directamente a la boca.
- > No guarde en el aparato sustancias inflamables, explosivas o volátiles.
- > No guarde en el aparato sustancias explosivas, como bombonas de aerosol con propelentes inflamables.
- > Las botellas que contengan bebidas con alto con-

tenido de alcohol deben estar bien cerradas y almacenarse en vertical.

- > Los compuestos orgánicos, los ácidos y los aceites esenciales pueden corroer las juntas y las superficies de plástico si se dejan en contacto con ellas durante periodos prolongados.
- > Para desenchufar el aparato, no tire del cable de alimentación.

## 1.2. Durante el uso diario

- > Las operaciones de limpieza y mantenimiento, destinadas a ser llevadas a cabo por el usuario, no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.
- > No desescarche o limpie nunca el aparato con una limpiadora a vapor. El vapor puede penetrar en las partes eléctricas y causar un cortocircuito. ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- > No utilice instrumentos puntiagudos o con bordes afilados para quitar la escarcha o las capas de hielo. Los racores del circuito de refrigeración podrían dañarse y dañar el equipo de manera irreparable.
- > La fuga de refrigerante puede causar lesiones oculares o incendiarse.
- > No utilice la base, los cajones o la puerta, etc. del aparato como soporte ni como punto de apoyo.
- > Para la limpieza, desconectar la clavija de alimentación o apagar el interruptor de seguridad.
- > Antes de limpiar el aparato, desenchufe el cable de alimentación o apague el interruptor correspondiente. No tire del cable de alimentación para desenchufarlo de la toma de corriente.
- > Las botellas que contiene bebidas con alto contenido de alcohol deben estar bien cerradas y almacenadas en vertical.
- > Mantenga las partes de plástico y la junta de la puerta libres de aceite y grasa. Las grasas atacan el material plástico y la junta de la puerta, que se volverán porosos.
- > No cubra ni obstruya nunca las aberturas de ventilación del aparato.
- > No dañe el circuito de refrigeración (tanto si se puede acceder a él como si no).
- > No utilice aparatos eléctricos dentro este aparato.
- > En caso de daños en el circuito de refrigeración, evite utilizar llamas libres y ventile adecuadamente el lugar.
- > No utilice el aparato o sus partes de forma distinta a la especificada en este manual.
- > Mantener la puerta abierta durante largos periodos puede provocar que la temperatura en los compartimentos del aparato aumente de manera considerable.

- > Haga una limpieza frecuente de las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- > Si se deja el aparato vacío durante largos periodos, apáguelo, elimine la escarcha, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la proliferación de moho dentro del aparato.
- > Nunca apoye objetos metálicos afilados como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas sobre el aparato mientras está en marcha.
- > No utilice agentes de limpieza abrasivos o corrosivos (por ejemplo, polvos limpiadores, quitamanchas y estropajos y esponjas metálicos) sobre partes de vidrio.
- > No se siente sobre el aparato.
- > No se siente ni se apoye en la puerta ni en los cajones abiertos.
- > No haga presión sobre la puerta ni la utilice para mover el aparato.
- > No utilice aparatos eléctricos (por ejemplo, secadores de pelo) ni aerosoles para descongelar, las piezas de plástico podrían dañarse.
- > No utilice el aparato para enfriar habitaciones bajo ningún concepto.
- > Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica en caso de avería o cuando deba realizar operaciones de limpieza o mantenimiento.
- > No guarde en el congelador líquidos en latas o recipientes de vidrio.
- > No coloque objetos pesados sobre la parte superior del aparato.

# 1. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Símbolos utilizados en esta guía:



## Nota

recomendaciones para utilizar correctamente el aparato



## Importante

Información para evitar daños al aparato



## Advertencia

Información para evitar lesiones personales

## 1.1. Respeto del medio ambiente



- > Este aparato debe eliminarse separado de otros residuos al final de su vida útil. Consulte las leyes y normativas locales.
- > Este aparato no contiene sustancias en cantidades suficientes para ser consideradas peligrosas para la salud y el medio ambiente.
- > Preste especial atención a los procedimientos correctos de eliminación de todos los materiales de embalaje y consulte las leyes y normativas locales.



## Tensión eléctrica | Peligro de electrocución

Desenchufe el aparato de la red eléctrica. Saque el cable de alimentación eléctrica de la instalación eléctrica.

- > El aparato no debe desecharse con los residuos urbanos. Infórmese en el centro de recogida local para la eliminación de los materiales reciclables.
- > En caso de eliminación, corte el cable de alimentación e impida el cierre de la puerta.
- > Durante la eliminación del aparato, evite dañar el circuito de refrigeración.
- > El aparato no contiene sustancias peligrosas para la capa de ozono atmosférico, ni en el circuito de refrigeración ni en el aislamiento.
- > Embalamos nuestros aparatos con materiales no contaminantes y reciclables.
- > Entregue los materiales de embalaje a un centro de reciclaje adecuado.



## Embalajes de plástico | Peligro de ahogamiento

No deje sin vigilancia el embalaje ni ninguna de sus partes. No permita que los niños jueguen con bolsas de plástico del embalaje.

## 1.2. Limpieza, esterilización y mantenimiento

> Las intervenciones técnicas deben ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado o por el Servicio de Asistencia Técnica.



## Advertencia

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- > Abrir la puerta durante un periodo largo puede provocar una subida de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- > Haga una limpieza frecuente de las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- > Conserve la carne cruda y el pescado en contenedores adecuados en la nevera de manera que no estén en contacto y no caiga nada en otros alimentos.
- > Los compartimentos congelador de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para conservar alimentos precongelados o para conservar o hacer helado y cubitos de hielo.
- > Los compartimentos congelador de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- > Si el congelador permanece vacío durante periodos largos, apagar, descongelar, limpiar, secar y dejar el cajón abierto para evitar que se forme moho en el interior de la máquina.

## 1.3. Información para las autoridades reguladoras

- > Los requisitos de ventilación, dimensiones y espacio mínimo desde la pared posterior se indican en el capítulo "Instalación" de este manual.
- > Póngase en contacto con el fabricante para obtener más información.

---

## 1.4. Para ahorrar energía

- > El uso adecuado del aparato, el embalaje correcto de los alimentos, la temperatura constante y la higiene de los alimentos influye en la calidad de conservación.
- > Reduzca el tiempo y el número de aperturas de la puerta para evitar un calentamiento excesivo de las celdas.
- > Limpie periódicamente el condensador para evitar pérdidas de eficiencia de la máquina.
- > Descongele los alimentos congelados en la celda frigorífica para recuperar en esta el frío acumulado por los alimentos congelados.

## 2. INSTALACIÓN

### 2.1. Instalación

La instalación debe ser realizada correctamente, respetando las instrucciones de la guía específica de instalación que se suministra con el equipo

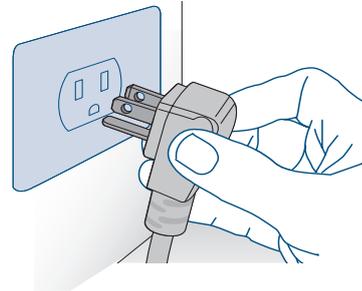


#### Advertencia

Si algún modelo prevé conexiones de agua, realizarlas antes de conectar la máquina a la instalación eléctrica.

- > Es obligatoria la conexión de tierra según los modos previstos por las normas de seguridad de la instalación eléctrica.
- > Colocar el enfriador de botellas de vino con la ayuda de una segunda persona.
- > No use la puerta abierta como palanca para colocar el enfriador de botellas de vino.
- > No ejerza presiones excesivas en la puerta abierta.
- > El enfriador de botellas de vino no debe colocarse cerca de fuentes de calor. Si no es posible, es necesario utilizar un panel aislante adecuado.
- > El aparato no debe exponerse a la irradiación solar.
- > No coloque el aparato en ambientes exteriores.
- > Asegúrese de que la instalación y las intervenciones de asistencia sean realizadas por personal cualificado respetando las normas vigentes.
- > Cerciórese de que la conexión eléctrica sea realizada por personal técnico habilitado.
- > Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación eléctrica está dañado, póngase en contacto rápidamente con el servicio de asistencia técnica que se ocupará de sustituir el cable, a fin de evitar cualquier riesgo.
- > Antes de cualquier intervención en el aparato (instalación, mantenimiento, posicionamiento o desplazamiento), dotarse siempre de equipos de protección individual.
- > Antes de cualquier intervención en el aparato, desenchufe el aparato de la red eléctrica general.
- > Si se ha instalado cerca de otro frigorífico, consulte la guía de instalación.
- > No intente nunca reparar el aparato usted solo o sin la intervención de un técnico cualificado.
- > No instale ni utilice el aparato al aire libre.
- > ATENCIÓN: Durante la colocación del enfriador de botellas de vino, asegurarse de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- > Para evitar una falta de estabilidad del enfriador de botellas de vino, instálolo y fíjelo correctamente como indican las instrucciones contenidas en el manual de instalación.
- > Este enfriador de botellas de vino puede utilizarse hasta una altura máxima de 6000 pies/2000 metros por encima del nivel del mar.

### 2.2. Conexión a la red eléctrica



El aparato funciona a 115 V CA, 60 Hz y está equipado con un cable de alimentación con un enchufe de 3 clavijas con conexión a tierra, que debe conectarse a un receptáculo de pared con conexión a tierra correspondiente de 3 clavijas (15 amperios).



#### Importante

No utilizar alargadores ni adaptadores múltiples de conexión.



#### Advertencia

En presencia de redes eléctricas alimentadas con energías alternativas, es obligatorio instalar el kit para energías alternativas para integrar el equipo en la red eléctrica.

### 2.3. Refrigerante

Poner atención para no dañar el circuito de refrigeración. El circuito contiene isobutano (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental que, no obstante, es inflamable.

- > Si el circuito de refrigeración se daña, asegúrese de que no se generan llamas o chispas en el local. Ventilar el ambiente.



#### ISO 7010 W021

#### Advertencia

Riesgo de incendio o materiales inflamables. Durante el transporte, montaje y limpieza es importante prestar atención a no dañar el circuito de refrigeración.



### Importante

Durante el transporte, montaje y limpieza es importante prestar atención a no dañar el circuito de refrigeración.



### Advertencia

Riesgo de incendio o materiales inflamables.



### Importante

Antes de llamar, tome nota del número de serie de su aparato que está dentro del compartimento refrigerador, en el lado opuesto a la apertura de la puerta.

### 3.1. Para conocer bien su enfriador de botellas de vino

Gracias por haber comprado su nuevo enfriador de botellas de vino: a partir de hoy podrá utilizar nuestro innovador sistema de conservación para mantener los alimentos en óptimas condiciones.

En este Manual de usuario encontrará respuesta a muchas de las preguntas sobre las características del producto y su funcionamiento.

### 3.2. Responsabilidad del fabricante

El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños sufridos por personas y cosas provocados por:

- > uso del aparato diferente del previsto;
- > falta de respeto de las prescripciones del manual de uso;
- > modificación incluso de una sola parte del aparato;
- > utilización de recambios no originales.

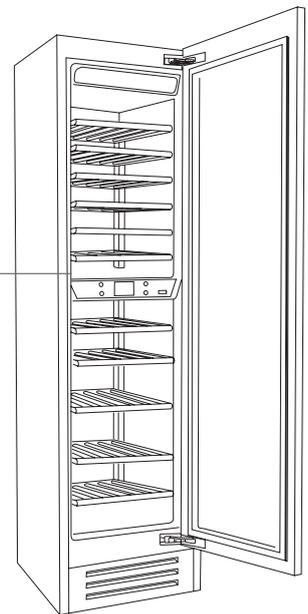
### 3.3. Asistencia técnica

- > En caso de avería del aparato, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica y asegúrese que únicamente personal cualificado realiza la reparación.
- > Asegúrese de que dispone del modelo y del número de serie indicados en la placa del producto.
- > Utilice solo recambios originales.
- > No intente nunca reparar el aparato usted solo o sin la intervención de un técnico cualificado: además de las consecuencias relativas a la seguridad, podría anular la garantía.
- > Puede obtener información detallada sobre la duración de la garantía y sobre las condiciones de esta en cada país en nuestro servicio de asistencia a clientes, en el vendedor o en nuestra página de Internet.
- > Si necesita mayor información, no dude en contactar con el Centro de Asistencia Técnica:

### 3.4. Placa del producto

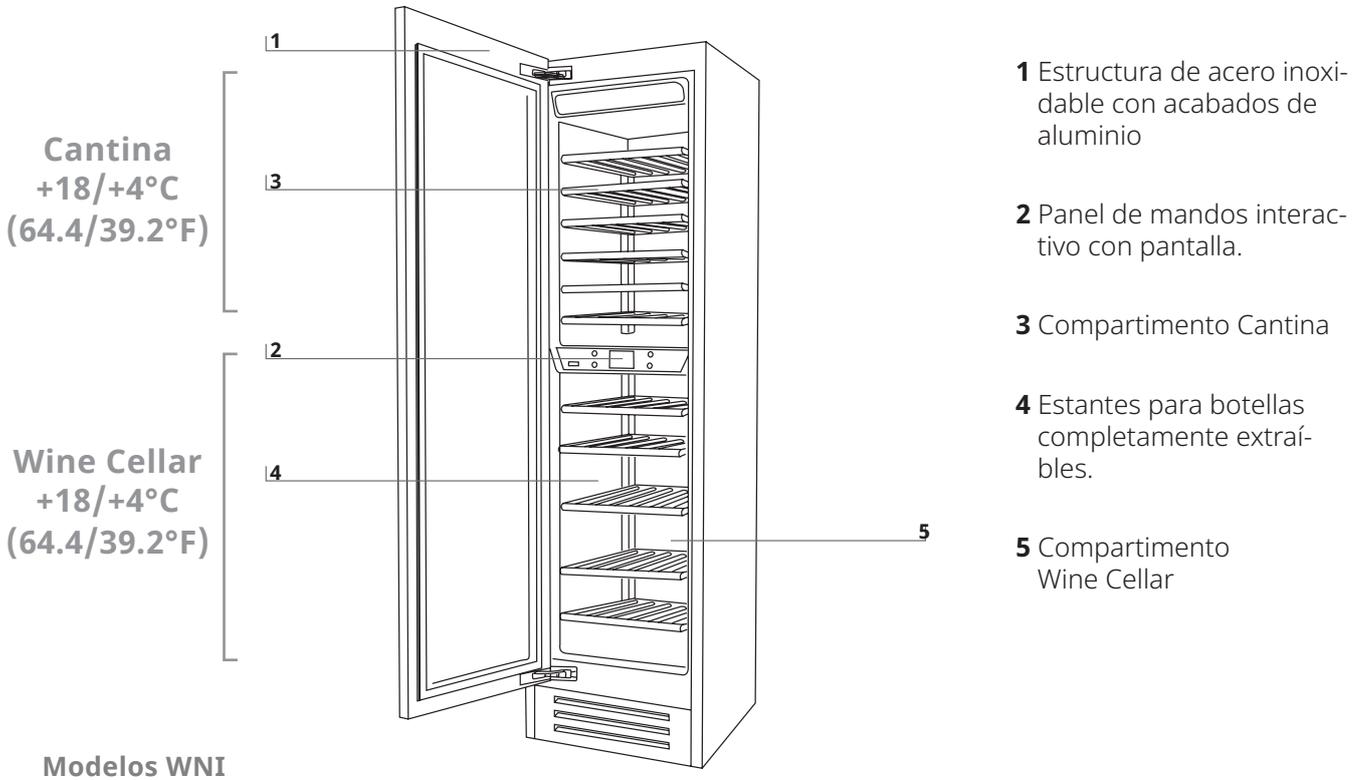
La placa del producto muestra los datos técnicos, el número de serie y el modelo. La placa del producto nunca debe quitarse ni dañarse.

La placa del producto está ubicada en el lado contrario a la apertura de la puerta.



# 3. ANTES DE PONER EN SERVICIO EL APARATO

## 3.5. Componentes principales



		<b>SMEG S.p.A</b> Via Leonardo da Vinci 4, 42016, Guastalla (RE), Italy		<b>Fabricante</b>							
<b>Fridge Gas Fill Charge</b> Quantité de Gaz Réfrigerateur		1 oz	SKS240FW6U			<b>Modelo</b>					
<b>Total Absorbed Current</b> Courant Absorbée Totale		3 A	<table border="1"> <tr> <td>Mod</td> <td>WCOU24LX</td> <td>SI</td> <td colspan="2">00</td> </tr> </table>			Mod	WCOU24LX	SI	00		<b>Número de serie</b>
Mod	WCOU24LX	SI	00								
<b>Voltage</b> Tension		115 V	<table border="1"> <tr> <td>S/N</td> <td>2 781680</td> <td>30207</td> <td>0012</td> <td>51</td> <td>13</td> </tr> </table>			S/N	2 781680	30207	0012	51	13
S/N	2 781680	30207	0012	51	13						
<b>Frequency</b> Fréquence		60 Hz				<b>Características</b>					
<b>Refrigerant Gas Type</b> Type de Gaz Réfrigerant		R600a									
<b>Defrost Heater</b> Chauffage de Dégivrage		213 W									
<b>Chemical name of blowing gas</b> Nom chimique du gaz soufflant		1336mzz	ETL LISTED Conforms to UL 60335-1 and UL 60335-2-24 Certified to CSA C22.2#60335-1 CSA C22.2#60335-2-24								
<b>IP number</b> Adresse IP		NO									
<b>Made in Italy</b>											

---

## 3.6. Control electrónico

El innovador sistema de control electrónico mantiene constante la temperatura en los compartimentos y la muestra en la pantalla del panel de control. Además, facilita la comunicación entre el usuario y el sistema de control mediante el ajuste personalizado de las distintas funciones y el envío de mensajes sonoros y/o visuales cuando se producen anomalías de funcionamiento en el equipo.

---

## 3.7. Panel de control principal



### **Encendido y apagado: On/Off**

Pulse el icono para encender o apagar el aparato.



### **Home**

Pulse el icono Home para volver a la pantalla de inicio.



### **Alarma**

Pulse el icono para ver las diferentes funciones de alarma y para desactivarlas.



### **Atrás / Back**

Pulse el icono de la flecha para volver a la pantalla anterior.

## 4. ENCENDIDO Y APAGADO DEL EQUIPO

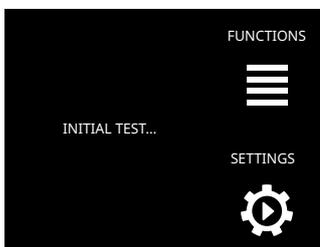
### 4.1. Encendido y apagado

#### Primer encendido

Pulse el botón **ON/OFF** . La pantalla muestra las siguientes vistas de inicio:

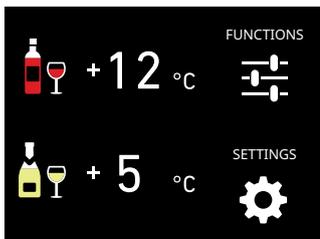


1) Logo Smeg



2) Prueba inicial (dura 3 minutos).

3) La pantalla muestra la vista principal con las temperaturas ambiente medias por el frigorífico dentro de los compartimentos. Automáticamente, el equipo empieza a enfriar hasta alcanzar las siguientes temperaturas ideales predefinidas.



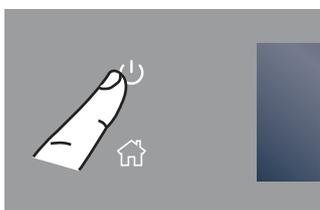
4) Pantalla **HOME**.

 compartimento Cantina  
[+8°C (+46.4°F)]

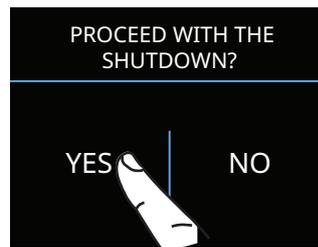
 compartimento Wine Cellar  
[+5°C (+41°F)]

Cuando se enciende el aparato por primera vez, se recomienda esperar al menos 12 horas antes de colocar cualquier alimento dentro del aparato. Durante este periodo, desactive cualquier mensaje de error pulsando el botón **ALARMA** .

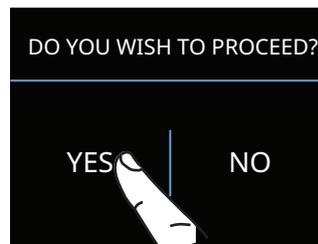
#### Apagado del aparato



1) Tocar el botón **ON/OFF**  de apagado.



2) Tocar el icono **SÍ** para apagar.



3) Confirmar el apagado tocando el icono **SÍ**.

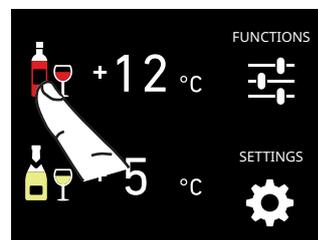


#### Nota

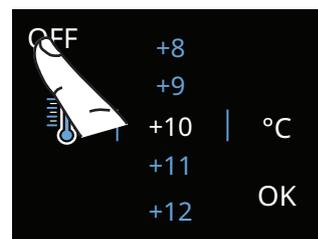
Cuando la unidad está apagada no hay luces de advertencia que indiquen que el aparato está conectado a una toma de corriente.

#### Apagado de los compartimentos

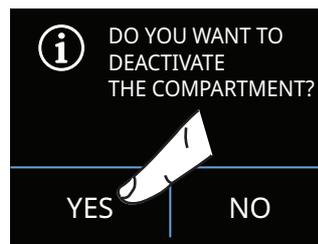
El compartimento Cantina y el compartimento Wine Cellar pueden apagarse de manera individual.



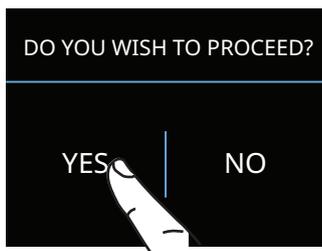
1) Pantalla **HOME**.



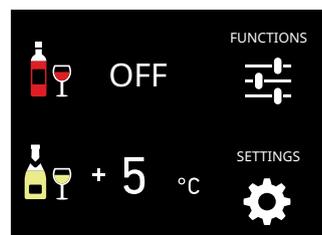
2) Tocar el icono **OFF**.



3) Confirmar el apagado tocando el icono **SÍ**.



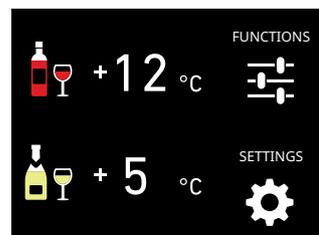
4) Confirmar el apagado tocando el icono **SÍ**.



5) En la pantalla home aparece el icono **OFF**, que indica que el compartimento Cantina está apagado.



4) Tocar el icono **SÍ** para confirmar la activación.



5) Se vuelve a encender el compartimento Cantina y se abre la pantalla **HOME**.

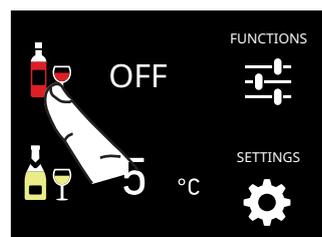
Para apagar el compartimento Wine Cellar  repetir la misma secuencia.

### Volver a encender el aparato

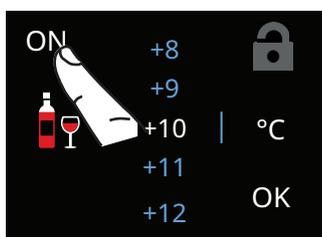
Para volver a encender el equipo, pulsar el botón **ON/OFF** , la pantalla se encenderá y volverán a aparecer las vistas de encendido y la vista de inicio con la temperatura medida por el frigorífico dentro de los compartimentos. El refrigerador empezará a enfriar hasta alcanzar las temperaturas establecidas.

### Volver a encender los compartimentos

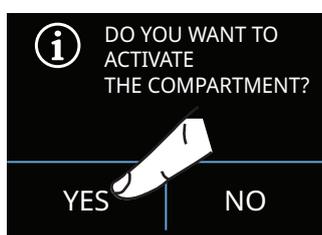
En caso que se desee volver a encender los compartimentos Cantina y el compartimento Wine Cellar, siga este procedimiento:



1) Pantalla home. Para volver a encender un compartimento apagado, tocar el icono **OFF** en el costado.



2) Tocar el icono **ON**.



3) Tocar el icono **SÍ**.

Para volver a encender el compartimento Wine Cellar  repetir la misma secuencia.

### Apagado durante largos periodos

Durante periodos de ausencia prolongados, se recomienda apagar el equipo tocando el icono **ON/OFF**  y desconectando la clavija o apagar el interruptor onipolar de alimentación.

Vaciar el equipo por completo, limpiarlo, secarlo y dejar las puertas y los cajones parcialmente abiertos para evitar la formación de malos olores.



#### Nota

Si al encenderlo por primera vez no aparece el mensaje Smeg sino otros, significa que el equipo ya ha iniciado el procedimiento de enfriamiento.

Durante la primera puesta en marcha, no será posible utilizar el Menú para modificar los ajustes de fábrica hasta que se haya alcanzado la temperatura preestablecida. No obstante, es posible ajustar inmediatamente la hora y la fecha, parámetros necesarios para activar algunas funciones especiales. Cada vez que se enciende el aparato, se activa un procedimiento de autodiagnóstico que dura tres minutos antes de ponerse en marcha completamente.

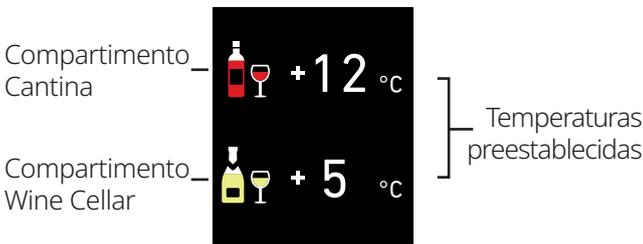
# 5. CONFIGURACIÓN TEMPERATURA DE COMPARTIMENTOS

## 5.1. Cómo ajustar la temperatura de los compartimentos

Todos los modelos son probados en fábrica y configurados para garantizar altas prestaciones y óptimos consumos.

Normalmente, no es necesario modificar los ajustes de fábrica.

Cómo se visualiza la vista de inicio:



### Nota

La temperatura mostrada puede variar ligeramente respecto a la temperatura de ajuste debido a la apertura frecuente de las puertas o a la introducción de grandes cantidades de alimentos a temperatura ambiente.

Pueden llegar a ser necesarias de 6 a 12 horas para alcanzar la temperatura seleccionada.

### Icono del candado.

El icono del candado aparece cuando se ajustan las temperaturas.

El candado:



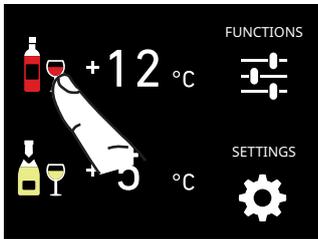
**abierto** indica que se pueden modificar las temperaturas de los compartimentos.



**cerrado** indica que NO se pueden modificar las temperaturas de los compartimentos.

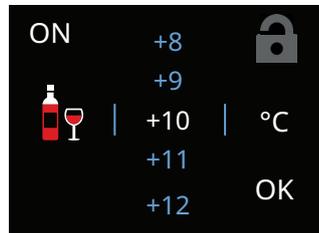
Lo normal es que aparezca un candado amarillo abierto en la pantalla; en ese caso, puede desplazarse hacia arriba o hacia abajo con un dedo en la pantalla, seleccionar la temperatura deseada y pulsar **OK** para confirmar.

### Modificar la temperatura de los compartimentos



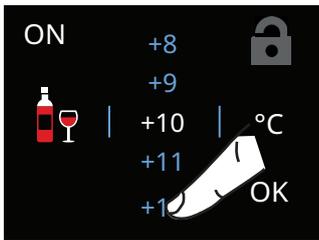
1) Pantalla home.

Tocar el icono  del compartimento Cantina.

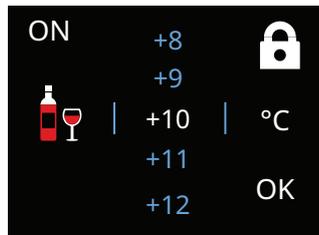


2) Desplazar los valores hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la temperatura deseada (en caso del compartimento Cantina, la temperatura se puede configurar de +4°C (39.2°F) a +18°C (64.4°F))

El candado estará cerrado si el usuario ha activado algunas funciones (que se describen en el Par. "6.1. Funciones" en la pág. 48); en esta situación el usuario ya no podrá modificar las temperaturas de los compartimentos hasta que la función no se haya completado o si se desactiva manualmente.

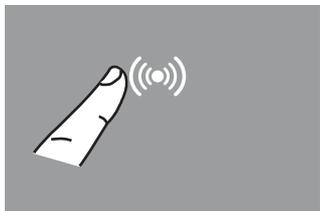


3) Tocar el icono **OK** para confirmar la temperatura seleccionada.



Este mismo procedimiento es necesario para configurar la temperatura del compartimento Wine Cellar  de +4°C (39.2°F) a +18°C (64.4°F).

## 5.2. Señales de información y anomalía en la pantalla



Un sistema de control integrado proporciona información mediante señales luminosas o mensajes de texto que aparecen en la pantalla.

La notificación por voz que acompaña a algunas de las notificaciones de advertencia se puede apagar pulsando el botón **ALARMA** (🔊) en el panel de control principal. Al final de este manual se presenta el listado de las notificaciones de advertencia (véase Par. "11.2. Avisos de anomalía que pueden aparecer en la pantalla" pág. 63).

Burgundy  
BOTTLE



Bordeaux  
BOTTLE



## 5.3. Temperaturas de conservación de los vinos

Para su óptima conservación, los vinos requieren temperaturas diferentes: más calientes para los vinos tintos y más frías para los vinos blancos.



### Vinos tintos

de +10°C (50°F) a +18°C  
(64.4°F)



### Vinos blancos

de +4°C (39.2°F) a +9°C  
(48,2°F)

Por ejemplo, si se ajusta una temperatura superior a +9°C (48,2°F) para los vinos blancos, la pantalla mostrará el icono del vino tinto en lugar del icono del vino blanco.



## 6. FUNCIONES Y AJUSTES

---

### 6.1. Funciones

Usted puede personalizar el funcionamiento de su unidad para adaptarla a las diferentes formas en que quiera usarla.

Al tocar el icono de funciones  **HOME** en la vista de inicio, aparecen los iconos de las funciones disponibles descritas a continuación.



1) Vacaciones



5) Humedad.



6) Iluminación interna 12 h.

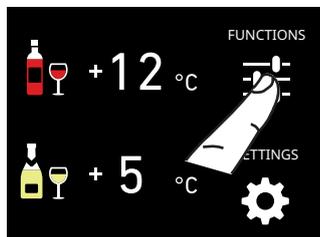
### 1) Vacaciones

La función está recomendada en caso de ausencias prolongadas y permite un ahorro de energía importante.

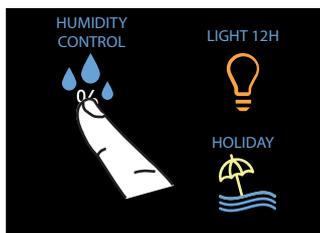
La función permanece en memoria incluso después de un periodo de interrupción de la energía eléctrica. Se puede programar un periodo de 1 a 90 días.

## 5) Humedad

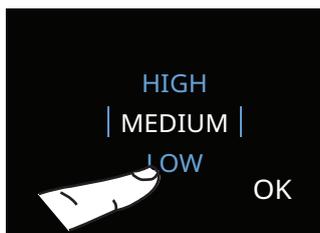
La función permite configurar la humedad de los compartimentos Cantina y Wine Cellar para mejorar la conservación del vino y de los alimentos.



**A)** Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



**B)** Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **HUMEDAD**.



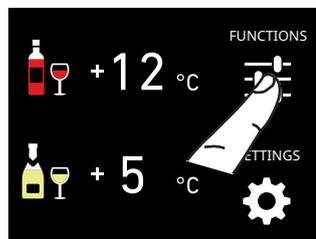
**C)** Deslizar los valores hacia arriba o hacia abajo hasta configurar la humedad deseada.



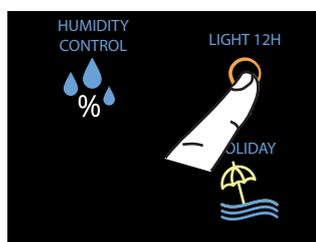
**D)** Pulsar **OK**.

## 6) Iluminación interna 12 h

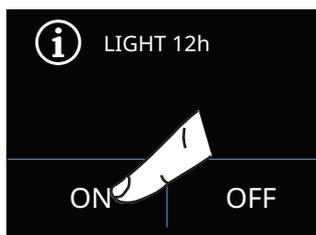
La función permite ajustar la hora de la iluminación interior y mantenerla encendida 12 h cuando la puerta del enfriador de botellas de vino está cerrada para poder ver el interior a través del cristal.



**A)** Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



**B)** Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **LUZ 12H**.



**C)** Tocar el botón **ON** para activar la función.

# 6. FUNCIONES Y AJUSTES

## 6.2. Ajustes

El usuario puede personalizar los ajustes de su refrigerador de botellas de vino para adaptarlo a sus exigencias de uso.



1) Fecha



2) Hora



3) Grados Celsius y Fahrenheit



4) Idioma



5) Sabbath



6) Reset



7) Modo Demo



8) Mantenimiento



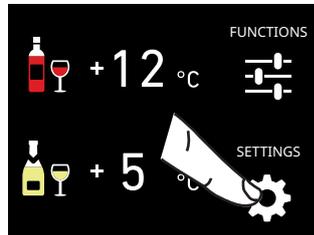
9) Asistencia



10) Info Sistema

### 1) Fecha

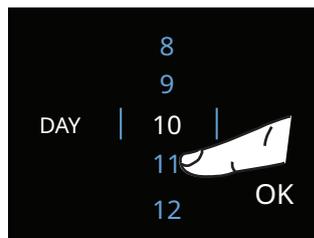
La pantalla muestra la fecha con formato (día:mes:año). Tocando la pantalla se puede modificar el ajuste.



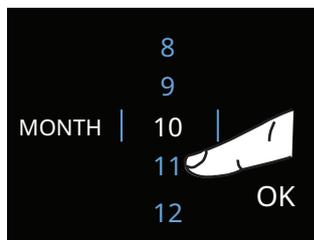
A) Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



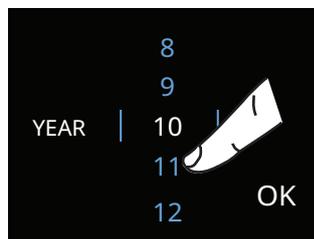
B) Tocar el icono **FECHA**.



C) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar el día deseado y tocar **OK**.



D) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar el mes deseado y tocar **OK**.

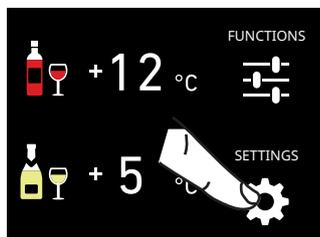


E) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar el año y para terminar tocar **OK**.

## 2) Hora

La pantalla muestra la hora y los minutos con formato hh:mm.

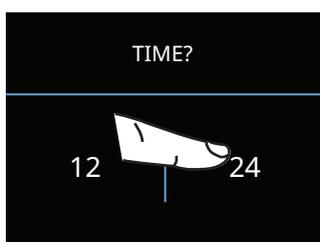
La hora se puede ajustar y mostrar en formato de 12 o 24 horas.



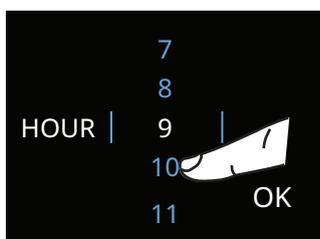
**A)** Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



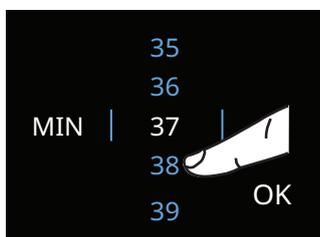
**B)** Tocar el icono **HORA**.



**C)** Elegir el modo de visualización de la hora deseado: 12 o 24 horas.



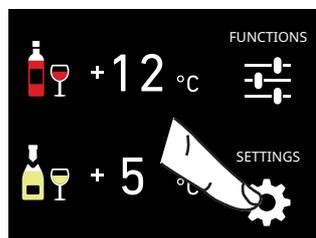
**D)** Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar la hora y para terminar pulsar **OK**.



**E)** Deslizar para seleccionar los minutos y para terminar pulsar **OK**.

## 3) Ajustes °C/°F

Esta función permite ver la temperatura en grados centígrados (predeterminada) o Fahrenheit.



**A)** Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



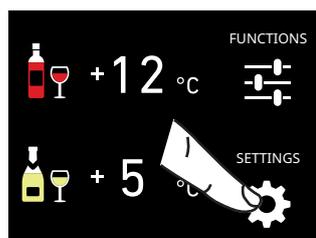
**B)** Tocar el icono **°C/°F**.



**C)** Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar Centígrados o Fahrenheit y pulse **OK**.

## 4) Idioma

Para configurar el idioma de la bodega, basta con seguir el procedimiento.



**A)** Pantalla de inicio. Tocar el icono **AJUSTES**.



**B)** Tocar el icono **IDIOMA**.

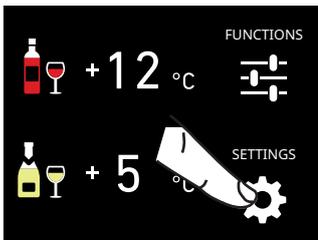


**C)** Deslizar hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el idioma deseado y pulsar **OK**.

## 6. FUNCIONES Y AJUSTES

### 5) Modo Sabbath (Opcional)

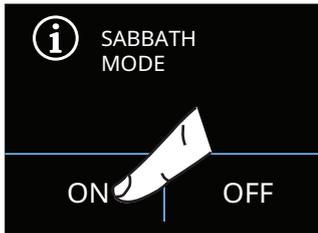
Esta función permite cumplir con ciertas observancias religiosas que requieren que el funcionamiento del aparato no se vea afectado por la apertura o el cierre de las puertas (se desactivarán el control del termostato, la iluminación interior y la máquina de hielo).



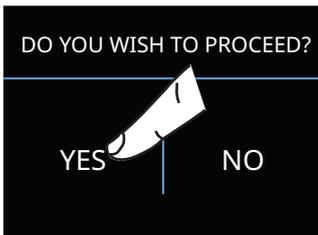
**A)** Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



**B)** Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **SABBATH**.



**C)** Tocar el botón **ON** para activar la función.



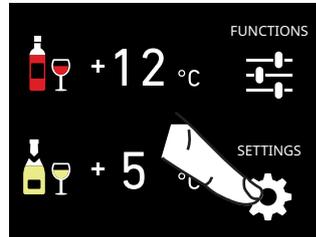
**D)** Tocar el botón **SÍ** para activar la función.



**E)** El aparato funcionará con la configuración seleccionada.

### 6) Reset

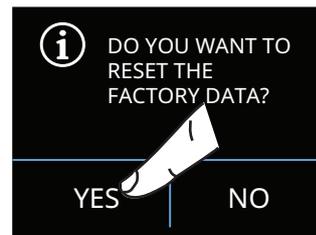
Permite restablecer los ajustes estándar de fábrica y anular todas las modificaciones que se hayan efectuado.



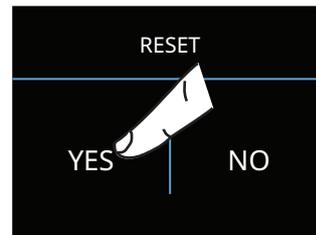
**A)** Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



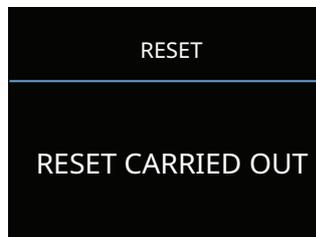
**B)** Deslizar hacia la derecha dos veces y seleccionar el icono **RESET**.



**C)** Tocar el botón **SÍ** para restablecer.



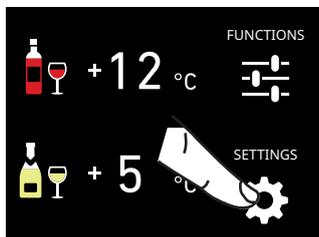
**D)** Tocar el botón **SÍ**.



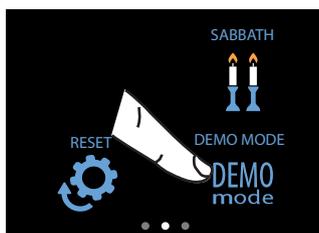
**E)** El aparato se resetea. Se restablecen los ajustes de fábrica del enfriador de botellas de vino.

## 7) Modo Demo

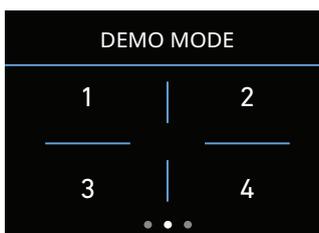
Es posible simular el funcionamiento del frigorífico, durante las ferias o en las salas de exposición.



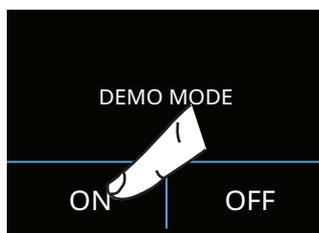
**A)** Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



**B)** Deslizar hacia la derecha dos veces y seleccionar el icono **DEMO MODE**.



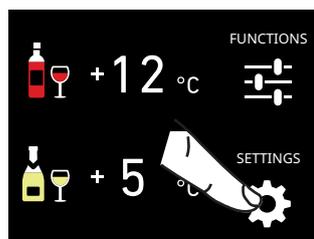
**C)** Introducir la **CONTRASEÑA** necesaria para la activación, que se ha de solicitar al fabricante. Contraseña predeterminada: 1-2-3-4



**D)** Tocar el botón **ON** o **OFF**.

## 8) Mantenimiento periódico

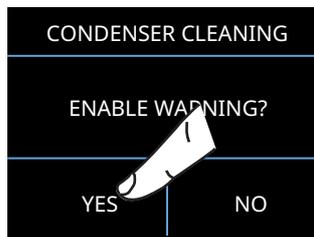
Para garantizar su correcto funcionamiento, el equipo requiere la limpieza de la rejilla de ventilación, del filtro y del condensador (véanse las instrucciones en la Pág. 60). Una señal acústica y un mensaje en la pantalla avisan al usuario de que es necesario realizar la limpieza periódica (cada 6 meses).



**A)** Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



**B)** Deslizar hacia la derecha tres veces para llegar a esta pantalla y tocar el icono **MANTENIMIENTO**.



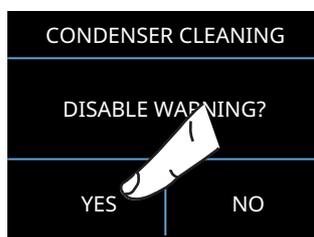
**C)** Para activarlo, pulse "SÍ".



**D)** La pantalla muestra el tiempo que falta hasta la siguiente limpieza.



**E)** No obstante, si desea desactivar un aviso configurado previamente, pulse el icono **RESET**.



**F)** Esta señal de aviso se puede desactivar y visualizar el tiempo residual hasta la próxima limpieza tocando el botón **SÍ**.

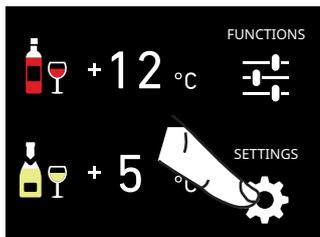
## 6. FUNCIONES Y AJUSTES

### 9) Asistencia

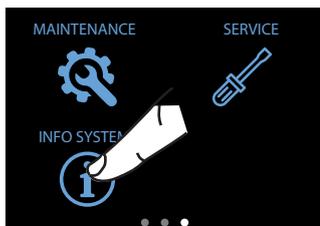
La función Asistencia  está destinada al servicio de asistencia del fabricante.

### 10) Info sistema

La función Info sistema muestra los datos del producto como, por ejemplo el código del software, el número de serie y los códigos de fábrica del enfriador de botellas de vino.



**A)** Pantalla home.  
Tocar el icono **AJUSTES**.



**B)** Pulse el icono **INFO SYSTEM**.

SERIAL NUMBER	
MODEL	
SK POWER	HW: SW:
SK USER	HW: - SW: - G0012

**C)** Se muestra información sobre la unidad.

### 7.1. Equipamiento interior (posición, ajuste y desmontaje)

#### Estantes para vinos

Los estantes se pueden desmontar fácilmente para la limpieza.

Sacar las botellas, extraer el estante hasta el final de su recorrido, inclinarlo hacia arriba para liberar las ruedas de deslizamiento de las guías y desmontarlo.



### 8.1. Iluminación

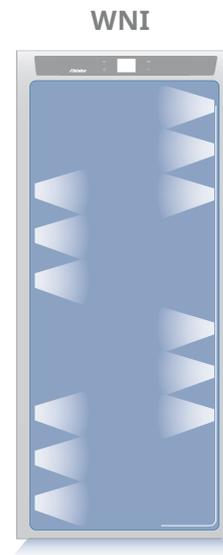
Para proporcionar una iluminación interior óptima, unas tiras de LED iluminan las diferentes zonas del compartimento Cantina.

En caso de anomalías y/o averías del sistema de iluminación, es necesario acudir exclusivamente al servicio de asistencia técnica del fabricante.



#### Nota

Tras su encendido, la luz del compartimento superior se apaga automáticamente a las 6 horas.



En caso de anomalías y/o averías del sistema de iluminación, es necesario acudir exclusivamente al servicio de asistencia del fabricante.

## 9. CONSERVACIÓN DE LOS VINOS

### 9.1. Información general

Como es sabido, los vinos se pueden conservar a lo largo del tiempo siempre y cuando se mantengan en un lugar adecuado que cumpla los siguientes requisitos:

- > Temperatura adecuada y sin variaciones apreciables a lo largo del tiempo
- > Nivel de humedad controlado
- > Protección contra la luz
- > Ausencia de ruidos y vibraciones
- > Ausencia de olores
- > Botella en posición horizontal.

Estas condiciones están garantizadas para su enfriador de botellas de vino.

### 9.2. Temperaturas de conservación

El espacio ofrecido por los compartimentos Wine Cellar y Cantina, ampliable si es necesario activando como Wine Cellar el cajón, permite conservar sus mejores vinos.

Las temperaturas de ajuste de fábrica de los tres compartimentos son las siguientes:

#### > **Compartimento Cantina**

+12°C (53.6°F)  
ajustable de +4°C a +18°C (de 39.2°F a 64.4°F)

#### > **Compartimento Wine Cellar**

+10°C (50°F)  
ajustable de +4°C a +18°C (de 39.2°F a 64.4°F)

Todas las temperaturas se pueden modificar en función de las características de los vinos y de las exigencias personales, teniendo siempre en cuenta que es muy importante mantener la temperatura constante a lo largo del tiempo.

Los cambios bruscos y amplios de temperatura pueden provocar la dilatación del líquido y el envejecimiento prematuro del vino.

Es necesario evitar las temperaturas muy bajas (por debajo de 4°C - 39.2°F) ya que pueden hacer que se formen depósitos y dañar las características estéticas del vino.

Todos los compartimentos garantizan óptimas condiciones y satisfacen todas estas exigencias. Es importante señalar que el compartimento Cantina, está controlado termostáticamente de manera muy precisa y asegura el máximo cuidado a lo largo del tiempo de las botellas, en especial, de las de gran calidad.

### Modelos con Cantina y Wine Cellar



> Compartimento Cantina  
+12°C (53.6°F)  
ajustable de +4°C a +18°C  
(de 39.2°F a 64.4°F)

> Compartimento Wine Cellar  
+10°C (50°F)  
ajustable de +4°C a +18°C  
(de 39.2°F a 64.4°F)

### 9.3. Tiempo de conservación

El afinado de vino a lo largo del tiempo y su duración dependen normalmente de las características de la variedad y del tipo.

A continuación se indica el periodo de tiempo que se considera más adecuado para conservar y envejecer los distintos tipos en las mejores condiciones que ofrece nuestro equipo.

**En cualquier caso se deben respetar las sugerencias ofrecidas por el fabricante de la botella, en especial, para los vinos de más calidad.**

TIPO DE VINO	TEMPERATURA DE CONSERVACIÓN	TIEMPO DE CONSERVACIÓN
Vinos jóvenes	de 12°C (53.6°F) a 14°C (57.2°F)	6 meses
Espumosos dulces	de 8°C (46.4°F) a 10°C (50°F)	1 año
Vino rosado	de 10°C (50°F) a 14°C (57.2°F)	1 año
Vinos espumosos	de 10°C (50°F) a 12°C (53.6°F)	1 - 2 años
Vinos blancos normales	de 10°C (50°F) a 14°C (57.2°F)	1 - 2 años
Vinos tintos ligeros	de 12°C (53.6°F) a 14°C (57.2°F)	2 años
Espumosos secos	de 8°C (46.4°F) a 10°C (50°F)	2 años
Espumosos clásicos	de 8°C (46.4°F) a 10°C (50°F)	3 - 4 años
Vinos blancos con cuerpo o envejecidos en barrica	de 8°C (46.4°F) a 12°C (53.6°F)	3 - 5 años
Vinos tintos normales	de 14°C (57.2°F) a 16°C (60.8°F)	3 - 5 años
Vinos tintos con cuerpo o envejecidos en barrica	de 14°C (57.2°F) a 18°C (64.4°F)	7 - 10 años
Vinos de pasas o licorosos	de 16°C (60.8°F) a 18°C (64.4°F)	10 - 15 años

## 9. CONSERVACIÓN DE LOS VINOS

### 9.4. Temperaturas de degustación

En general, la temperatura óptima de conservación del vino blanco es de 10°C a 12°C (50°F y 53.6°F) y del vino tinto de 12°C a 14°C (53.6°F y 57.2°F).

No obstante, algunos vinos pueden ofrecer su máximo bouquet a temperaturas más altas o más bajas.

También hay que tener en cuenta que, durante el verano, se suele preferir la degustación de un vino más fresco que en invierno.

También es necesario saber que:

#### Vinos blancos

El vino blanco no se suele servir a temperatura más alta por ser más ácido que los vinos tintos y tener menos taninos, por lo que es más agradable a bajas temperaturas.

Se prefiere servirlo a temperaturas entre 10°C (50°F) y 14°C (57.2°F). Los vinos blancos jóvenes, frescos y aromáticos también se pueden servir a 10°C (50°F) y los menos aromáticos a 12°C (53.6°F). Las temperaturas entre 12°C (53.6°F) y 14°C (57.2°F) se propias de los vinos blancos suaves y maduros que se han afinado durante algunos años en botella.

Las temperaturas de degustación más altas exaltarían el carácter dulce del vino en detrimento de la acidez y el carácter sávido que se consideran características agradables y deseadas en este tipo de vino.

#### Vino rosado

El vino rosado se sirve a la misma temperatura que el vino blanco. No obstante, estos vinos pueden presentar un cierto contenido de taninos y, por ello, es más agradable servirlo a temperaturas más altas.

Se sirven entre 10°C (50°F) y 12°C (53.6°F), cuando son jóvenes y frescos, y entre 12°C (53.6°F) y 14°C (57.2°F) cuando tienen más cuerpo y son más maduros.

#### Vinos jóvenes

Debido a su particular técnica de vinificación, los vinos jóvenes tienen un bajo contenido de taninos y es más agradable servirlos entre 12°C (53.6°F) y 14°C (57.2°F).

#### Vinos tintos

Tienen un contenido de taninos más alto y una acidez más baja y normalmente se suelen servir a temperaturas más altas.

El vino tinto joven más pobre en taninos se suele servir entre 14°C y 16°C (57.2°F y 60.8°F), mientras que los vinos con más cuerpo y ricos en taninos se sirven incluso a 18°C (64.4°F). Algunos vinos afinados durante años en botella, con cuerpo y taninos, se puede servir a 18°C (64.4°F) o incluso a 20°C (68°F).

Los vinos tintos bajos en taninos y poco estructurados son más agradables cuando se sirven a temperaturas más bajas, entre 12°C y 14°C (53.6°F y 57.2°F).

#### Vinos espumosos

Debido a la gran variedad de vinos espumosos, es difícil indicar las temperaturas óptimas para este tipo de vino. Generalmente los espumosos son dulces y aromáticos y se sirven a temperaturas más bajas, hasta 8°C (46.4°F), si bien, los espumosos con más alto contenido de tanino se pueden servir a temperaturas más altas, hasta 14°C (57.2°F).

Los espumosos secos se suelen servir entre 8°C y 10°C (46.4°F y 50°F). También los espumosos "clásicos" se sirven generalmente a estas temperaturas que, no obstante, pueden alcanzar los 12°C (53.6°F) cuando se trata de espumosos afinados durante largo tiempo.

Se recomienda seguir, en especial para los vinos más preciados, los consejos y las recomendaciones de la bodega que lo produce.

#### Vinos licorosos y de pasas

Este tipo de vinos se puede servir a temperaturas entre 16°C y 18°C (60.8°F y 64.4°F), si bien, según los gustos personales, para atenuar el sabor dulce de los vinos de pasas también se suele servir a una temperatura de 10°C (50°F).

## 9.5. Posición de la botellas

Los estantes deslizantes son de madera y están perfilados para colocar las botellas de formato clásico tradicional o de diseño más moderno.

Esta bodega Smeg es perfecta tanto para botellas de gran valor como pequeñas botellas.

También es posible conservar botellas Magnum si se desmonta el estante que se encuentra encima del estante que contiene la botella.



### Advertencia

Después de una prolongada interrupción de la energía eléctrica, cuando vuelva la corriente una alerta acústica indicará si la temperatura ha subido por encima de los niveles normales. Además, en la pantalla se mostrará, durante un minuto, la temperatura más alta detectada dentro de los compartimentos, para que el usuario pueda decidir cómo utilizar mejor los alimentos.

Transcurrido un minuto, se restablecerá el funcionamiento normal de la pantalla pero el botón **ALARMA**  seguirá parpadeando. Tocar el botón **ALARMA**  para volver a ver las temperaturas más altas que se han registrado.

Burgundy  
BOTTLE



Bordeaux  
BOTTLE



## 10.1. Cuidado y limpieza

Para limpiar las partes y superficies de acero, utilice un paño de microfibra y la esponja incluida en el kit con el aparato.

Siempre use el paño y la esponja en la dirección del acabado satinado del acero.

De vez en cuando, para recuperar el brillo del acero, pase un paño de microfibra ligeramente húmedo.

No utilice la esponja sobre las partes de aluminio, como las manijas y los bordes de los estantes de vidrio.

Procure mantener libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del aparato o del mueble en que está colocado.



### Nota

Siga escrupulosamente las instrucciones detalladas que figuran en el kit suministrado y no utilice nunca productos abrasivos o metálicos que puedan rayar y dañar de forma permanente el acabado satinado del aparato.

Antes de realizar cualquier tipo de limpieza, desconecte el aparato de la corriente eléctrica. Asegúrese de no dañar de ninguna manera el circuito del refrigerante.



### ¡Atención!

Evite utilizar productos de limpieza a base de cloro o detergentes que contengan cloro (lejía, hipoclorito, etc.).



## 10. CUIDADO Y LIMPIEZA

### 10.2. Limpieza interior

Limpie el interior del aparato y sus partes desmontables con una solución de agua tibia mezclada con una pequeña cantidad de detergente lavaplatos.

Enjuague y seque de inmediato las partes.

No utilice dispositivos mecánicos ni otros métodos para acelerar el desescarche.



#### ¡Atención!

Evite utilizar productos de limpieza a base de cloro y otros productos que contengan cloro (lejía, hipoclorito, etc.).



#### ¡Atención!

No utilice agua en las partes eléctricas, las luces ni el panel de control.



No ponga las piezas de vidrio frío en contacto con agua caliente.

No lavar ningún componente del frigorífico en el lavavajillas ya que podría dañarse o deformarse de modo irreparable.

### 10.3. Limpieza de la rejilla de ventilación, el filtro y el condensador

Para garantizar su correcto funcionamiento, el equipo requiere la limpieza de la rejilla de ventilación, del filtro y del condensador.

Una señal acústica y un mensaje en la pantalla avisan al usuario de que es necesario realizar la limpieza periódica (cada 6 meses). Para activar o desactivar esta señal de aviso y visualizar el tiempo residual hasta la próxima limpieza, véase el Cap. "6.1. Funciones" en la Pág. 48.

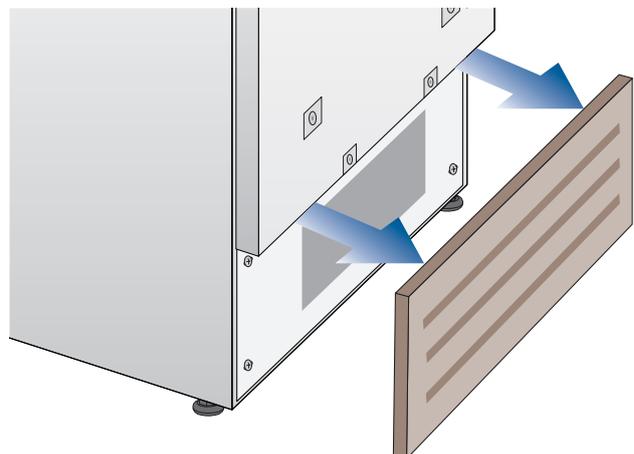
El condensador está detrás de la rejilla de ventilación frontal inferior.

Para limpiarlo, use una aspiradora con un cepillo suave a la máxima potencia, barriéndolo a lo largo de las rendijas de ventilación.

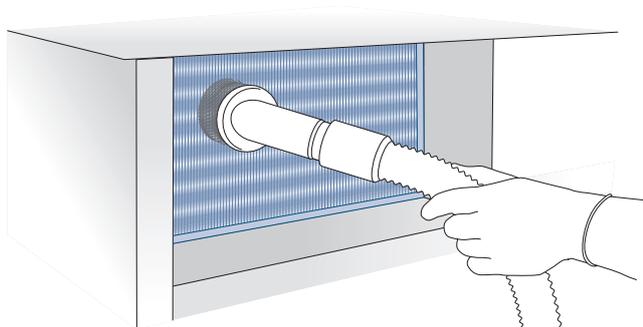
En caso de que se acumule una cantidad importante de polvo, la rejilla de ventilación se puede quitar para poder efectuar una limpieza más exhaustiva del filtro. Tras limpiar el condensador, tocar el icono **RESET** para que el aviso se active nuevamente a los 6 meses. Si se desea desactivar el aviso de alarma de limpieza del condensador, tocar el icono **OFF** (véase Cap. "8) Mantenimiento periódico" en la Pág. 53).

Para limpiar el condensador, siga estas instrucciones:

- > Apague el aparato manteniendo pulsado **ON/OFF** , durante unos 3 segundos, el botón de la unidad en el panel de control principal.
- > Espere unos 30 minutos hasta que el condensador alcance la temperatura ambiente.
- > Desmonte la rejilla extraíble por debajo de la puerta.



> Limpie completamente cualquier acumulación de polvo, como se muestra en la imagen, teniendo cuidado de no dañarla.



> Encienda el equipo pulsando durante unos 3 segundos el botón **ON/OFF** Ⓞ.



**¡Atención!**

Las aletas del condensador son afiladas, por lo tanto, utilice una protección adecuada para las manos y los brazos al limpiar el condensador.

# 11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## 11.1. Guía para resolver problemas

Si detecta cualquier anomalía en el funcionamiento del aparato, utilice esta guía antes de solicitar asistencia técnica. Esta guía puede ayudarle a resolver el problema por sí mismo o puede proporcionarle información importante para transmitírsela al técnico de mantenimiento y garantizar una reparación rápida y eficaz.

### Mensaje "Call Service"

Un fallo de funcionamiento suele indicarse en la pantalla. Los problemas que el usuario no puede resolver se visualizan con un código de avería y el mensaje "Call Service" (llame a la Asistencia técnica).

### El equipo no funciona

- ¿El aparato está conectado a la red eléctrica local?
- ¿Le llega electricidad a la toma de corriente?
- ¿El botón **ON/OFF**  está activado?
- ¿Está limpio el condensador? Véase Pág. 60

### Las temperaturas interiores son más altas de lo normal

- ¿En la pantalla aparece un código de anomalía en el funcionamiento? Véase Pág. 63
- ¿La temperatura está ajustada correctamente?
- ¿Está limpio el condensador? Véase Pág. 60
- ¿Las puertas o los cajones estuvieron abiertos durante un largo periodo de tiempo?
- ¿Ha introducido grandes cantidades de alimentos hace poco?

### El aparato permanece en funcionamiento durante mucho tiempo

- Hay que tener en cuenta que con tiempo muy caluroso y con temperaturas muy altas en la estancia es normal que el compresor permanezca en marcha durante periodos prolongados de tiempo.
- ¿Las puertas o los cajones estuvieron abiertos durante un largo periodo de tiempo?
  - ¿Ha introducido grandes cantidades de alimentos hace poco?
  - ¿Está limpio el condensador? Véase Pág. 60
- Compruebe que las puertas estén cerradas y que los alimentos o los recipientes no bloqueen el cierre completo de la puerta.

### Si escuchan ruidos inusuales

Es normal escuchar ruidos generados por los ventiladores o los compresores durante el funcionamiento o durante la fase de desescarche. El ruido podría ser más evidente dependiendo de la posición del aparato y del entorno.

### Se forma condensación dentro y fuera

Si las condiciones atmosféricas son muy húmedas, es normal que se forme condensación. Dejar la puerta o los cajones abiertos durante periodos de tiempo prolongados puede contribuir a la formación de condensación. En cualquier caso, asegúrese de que las puertas estén siempre totalmente cerradas.

### Hay escarcha o hielo en el frigorífico o el congelador

- ¿Dejó abiertos por mucho tiempo las puertas o los cajones?
  - ¿Las puertas se cierran completamente?
- Si las puertas no se cierran completamente, contacte con su instalador. Si se forma escarcha o hielo debido a la apertura frecuente o durante mucho tiempo de las puertas, desactivar durante algún tiempo la función Fresco pulsando el botón específico del panel de control. Espere hasta que la escarcha o el hielo se derritan, luego saque el cajón y seque los lados y la parte inferior del compartimento.

### Olores desagradables dentro del refrigerador

Limpie a conciencia el aparato con arreglo a las instrucciones pertinentes proporcionadas. Tape herméticamente toda la comida. No almacene los alimentos durante demasiado tiempo.

### Las puertas no se abren fácilmente

El aparato ha sido diseñado para asegurar un cierre totalmente hermético. Cuando la puerta está cerrada, puede producirse una situación de vacío: si esto ocurre, hay que esperar unos segundos hasta que la presión se equilibre antes de abrir la puerta.

## 11.2. Avisos de anomalía que pueden aparecer en la pantalla

- > Si se produce una anomalía en el funcionamiento, toque el botón **ALARMA**  y en la pantalla aparecerá el mensaje del fallo con su código de error (véase tabla siguiente).
- > El mensaje se visualiza durante 3 segundos y después aparece en la vista **HOME**.
- > Para bloquear el mensaje en la vista, pulsar el botón **INFO**  en la pantalla. El mensaje se quedará en la pantalla **HOME** durante 30 segundos, luego vuelve a la página principal.
- > Si hubiera más de un mensaje de error, la pantalla mostrará los diferentes mensajes de fallo en orden cronológico.

Mensaje en pantalla	Descripción de la anomalía
¡Corte corriente!	Interrupción prolongada de la energía eléctrica el equipo se reinicia en automático e indica que las temperaturas registradas son más altas Pulsar el botón <b>ALARMA</b>  para desactivar la alarma acústica
Puerta fr. abierta	<b>Puerta abierta</b> este mensaje aparece cuando se ha abierto la puerta durante algunos minutos
Bodega dem. caliente	<b>Compartimento Wine Cellar demasiado caliente</b> Véase Cap. "11. Resolución de problemas" en la pág. 62
Bodega dem. fría	<b>Compartimento Wine Cellar demasiado frío</b> espere 12 horas: si la anomalía persiste, dirigirse a la Asistencia técnica
Ris. dem. caliente	<b>Compartimento Cantina demasiado caliente</b> Véase Cap. "11. Resolución de problemas" en la pág. 62
Ris. dem. fría	<b>Compartimento Cantina demasiado frío</b> espere 12 horas: si la anomalía persiste, dirigirse a la Asistencia técnica
Código de error...	<b>Código de avería</b> dirigirse a la Asistencia técnica
Check condenser	<b>Controlar condensador</b> Cada 6 meses en la pantalla se muestra el mensaje "Limpiar el condensador". Limpie el condensador y mantenga pulsado durante 5 segundos el botón <b>ENTER</b>  para reiniciarlo.

